



مؤسسة "بطيرم" لسلامة الأطفال  
تقرير عن الوضع الراهن: إصابات الأطفال في  
المجتمع العربي في إسرائيل

2016-2018

בטרים  
פשוט לשמור על הילדים



بطيرم  
لأمان أولادنا

## مصادر المعطيات في هذا التقرير

قاعدة بيانات "سجلات الإصابات من وسائل الإعلام"، (2009-2018) مؤسسة "بطيرم" لسلامة الأطفال  
قاعدة بيانات المستشفيات، وزارة الصحة، (-2015 2017)، معلومات وخدمات الحوسبة، قسم المعلومات  
قاعدة بيانات الزيارات إلى قسم الطوارئ، وزارة الصحة، (2015-2017) خدمات المعلومات والحوسبة، قسم المعلومات  
البيانات الوطنية لتسجيل الصدمات، المركز الوطني لبحوث الصدمات (2015-2017)، طب الطوارئ، معهد غارطن  
MDS-ED قاعدة بيانات "توثيق التوجهات إلى أقسام الطوارئ، (2016-2018)، "بطيرم" لسلامة الأطفال

## مقارنة مع المجتمع اليهودي

على مدار الأعوام الثلاثة الماضية، 2016-2018، توفي بالمعدل 60 طفل عربي جراء إصابات غير متعمدة، الذين يشكلون 50% من وفيات الأطفال جراء إصابات في إسرائيل. حصّة الأطفال العرب النسبية من مجمل الإصابات ترتفع كلما كانت درجة الإصابة أصعب (الرسم البياني 1)

بين السنوات 2008 حتى 2018 حصل انخفاض بحوالي 12.5% بنسبة وفيات الاطفال العرب. مع ذلك، الفجوة بين الاطفال العرب واليهود ما زالت كبيرة: خطر تعرض طفل عربي للموت نتيجة اصابة غير متعمدة في السنوات الثلاثة الاخيرة اكثر بـ 3 مرات نسبة لتعرض طفل يهودي (رسم بياني 2)

## المجموعات الأكثر عرضة للإصابة والخطر

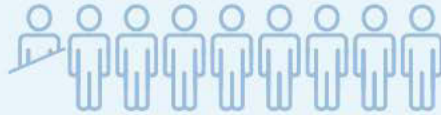
من بين أطفال المجتمع العربي، تعد الفئة العمرية من صفر إلى 4 سنوات الأكثر عرضة للإصابة. خطر تعرض الأطفال إلى إصابة بين الفئات العمرية 0 - 4 سنوات و- 15 - 17 سنة أكبر تقريبا بـ 3 مرات من أطفال ضمن الفئة العمرية 9-5 سنوات و- 10 - 14 سنة. (الرسم البياني 5)

## المجموعات السكانية والقطاعات

المجموعة السكانية البدوية في الجنوب هي الأكثر عرضة للخطر من الموت جراء إصابة مع نسبة وفيات 16.4 لكل 100000 طفل (أكثر بـ 3.4 من المجموعة السكانية العربية المختلطة، وأكثر بـ 2.7 من المجموعة السكانية الدرزية وأكثر بـ 2.2 من المجموعة السكانية المسلمة). (الرسم البياني 6)  
أعلى معدلات الاستشفاء (المكوث في المستشفى) بين السنوات 2015-2017، هي في قطاع الشمال (140.9 لكل 10000 طفل) وحيفا (139.4 لكل 10000 طفل)، مع بروز للسلطات المحلية الدرزية. في القطاع الشمالي أيضا تم تسجيل أكبر نسبة توجه إلى أقسام الطوارئ (1024.2 لكل 10000 طفل)، مع بروز للسلطات المحلية العربية المختلطة. (الرسم البياني 7)

معدلات الوفيات الناجمة عن إصابة غير متعمدة وسط الأطفال العرب واليهود، معدلات متغيرة خلال ثلاث سنوات، 2009-2017

البيانات  
2



8.4 من الأطفال العرب في المعدل (لكل 100000) توفوا جراء إصابة غير متعمدة سنة 2017

مصدر المعطيات: قاعدة بيانات "توثيق الإصابات من الاعلام" مؤسسة "بطريم" لسلامة الأطفال؛ بيانات تحليل خاصة لمعطيات تسجيل الصدمات الوطنية، المركز الوطني لبحث الصدمات وطب الطوارئ، معهد غارظنر

حصّتهم النسبية للأطفال العرب من الوفيات الناجمة عن إصابات (2018 - 2016)، ومن عبء الاستشفاء (المكوث في المستشفى)، وفق مدى صعوبة الإصابات المختلفة (2017 - 2015)، بالعلاقة مع حصّتهم النسبية وسط الأطفال في إسرائيل، وفق معدل سنوي

الرسم  
البياني  
1



50% تبلغ الحصّة النسبية للوفيات وسط الأطفال العرب حوالي

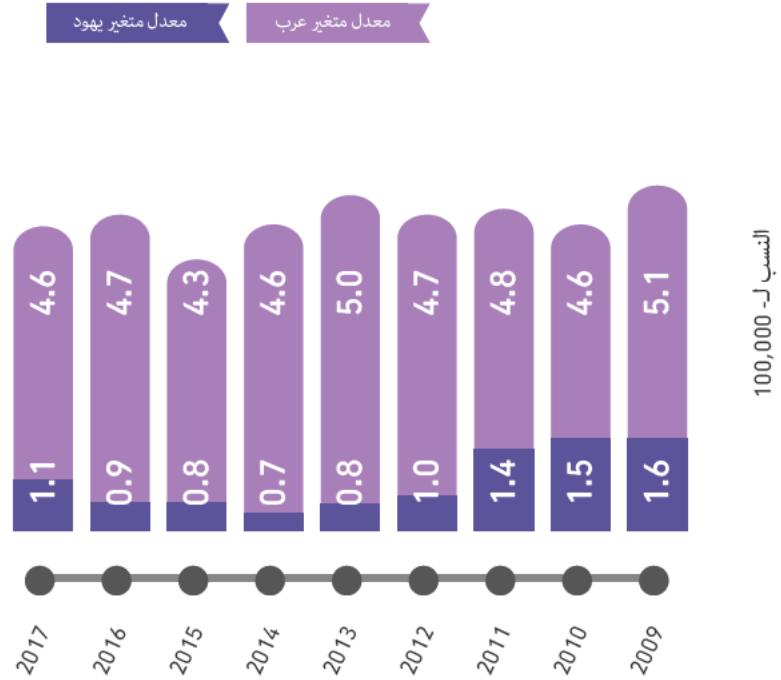
25% تبلغ الحصّة النسبية وسط الأطفال في إسرائيل

مصدر المعطيات: قاعدة بيانات "توثيق الإصابات من الاعلام" مؤسسة "بطريم" لسلامة الأطفال؛ بيانات تحليل خاصة لمعطيات تسجيل الصدمات الوطنية، المركز الوطني لبحث الصدمات وطب الطوارئ، معهد غارظنر

معدلات الوفيات الناجمة عن حوادث الطرق وسط الأطفال العرب واليهود، معدلات متغيرة خلال ثلاث سنوات، 2009-2017

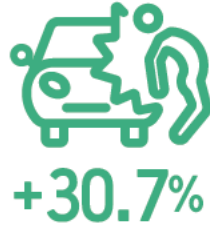


إمكانية تعرض طفل عربي لخطر الموت في حادث سيارة أكبر بـ 5 مرات من إمكانية تعرض طفل يهودي إلى نفس الخطر

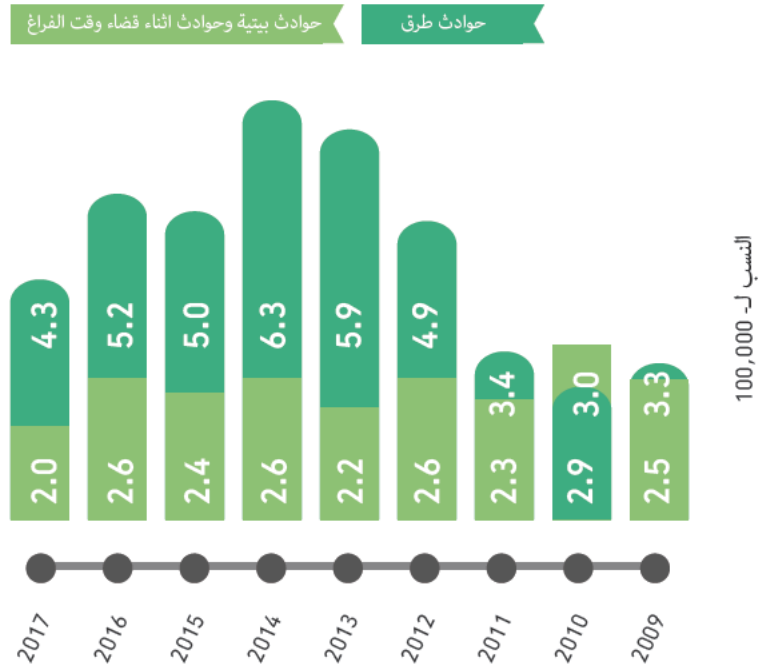


مصدر المعطيات: قاعدة بيانات "توثيق الإصابات من الاعلام" مؤسسة "بطريم" لسلامة الأطفال؛ بيانات تحليل خاصة لمعطيات تسجيل الصدمات الوطنية، المركز الوطني لبحث الصدمات وطب الطوارئ، معهد غارطنز

نسبة معدلات الوفيات الناجمة عن الحوادث المرورية والمنزلية وحوادث أوقات الفراغ، وسط الأطفال العرب واليهود، والنسبة المئوية للتغير خلال السنوات 2009-2017، يعتمد على المتوسطات المتغيرة خلال ثلاث سنوات لمعدلات لـ 100,000 طفل



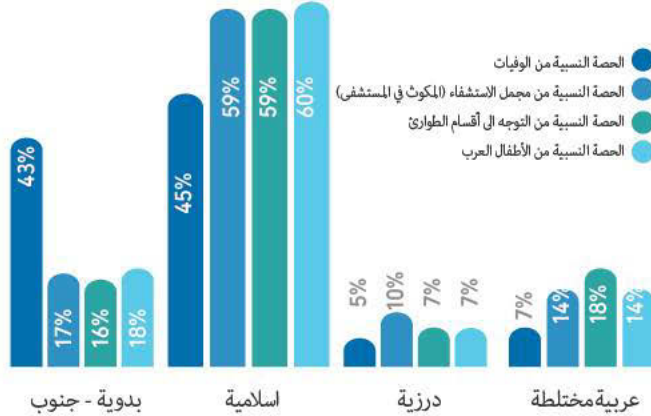
تشير النسبة المئوية للتغير خلال الفترة التي تمت دراستها إلى أن الفجوة في وفيات الأطفال العرب واليهود جراء حوادث الطرق أخذت في الازدياد على مر السنين، بخلاف حوادث المنزل وأوقات الفراغ، حيث تتضاءل الفجوات في وفيات الأطفال اليهود والعرب



مصدر المعطيات: قاعدة بيانات "توثيق الإصابات من الاعلام" مؤسسة "بطيرم" لسلامة الأطفال

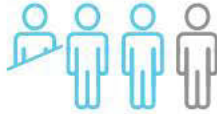
حصّتهم النسبية للأطفال العرب من الوفيات الناجمة عن إصابات (2009 - 2018)، ومن عبء الاستشفاء (المكوث في المستشفى) والتوجه إلى أقسام الطوارئ جراء إصابة، (2015 - 2017)، وحصتهم النسبية وسط الأطفال العرب، حسب مجموعات سكانية، بالنسبة المئوية

الرسم البياني 6



43%

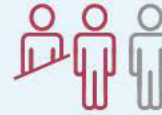
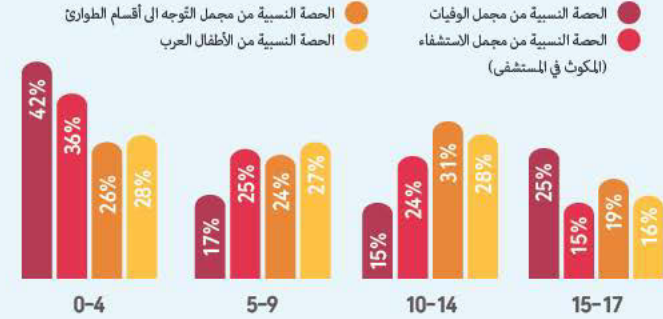
تبلغ الحصّة النسبية للمجموعة السكانية البدوية في عبء الوفيات حوالي 43%، أكبر بـ 2.4 مرة من حصّتهم النسبية وسط الأطفال العرب



مصدر المعطيات: قاعدة بيانات "توثيق الإصابات من الإعلام" مؤسسة "بطرم" لسلامة الأطفال؛ بيانات تحليل خاصة لمعطيات مراكز الاستشفاء (مكوث في المستشفى)، ووزارة الصحة؛ تحليل خاصة لمعطيات قاعدة بيانات زيارات أقسام الطوارئ، ووزارة الصحة

حصّتهم النسبية للأطفال العرب من الوفيات الناجمة عن إصابات (2009 - 2018)، ومن عبء الاستشفاء (المكوث في المستشفى) جراء إصابة، (2015 - 2017)، وحصّتهم النسبية وسط الأطفال العرب، حسب الأعمار، بالنسبة المئوية

الرسم البياني 5



تتحمّل الفئة العمرية من صفر إلى 4 سنوات حوالي 42% من الوفيات الناجمة عن الإصابات، أكبر بـ 1.5 مرة نسبة للحصّة النسبية وسط الأطفال العرب

42%

مصدر المعطيات: قاعدة بيانات "توثيق الإصابات من الإعلام" مؤسسة "بطرم" لسلامة الأطفال؛ بيانات تحليل خاصة لمعطيات مراكز الاستشفاء (مكوث في المستشفى)، ووزارة الصحة؛ تحليل خاصة لمعطيات قاعدة بيانات زيارات أقسام الطوارئ، ووزارة الصحة



توزيع وفيات الأطفال العرب حسب مكان وقوع الإصابة والمجموعات السكانية، 2014-2018

الرسم البياني 8



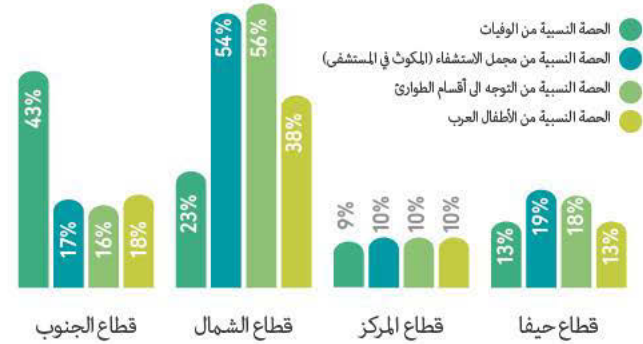
وسط المجموعة السكانية البدوية، وقعت معظم حالات الوفاة في المنزل. في باقي المجموعات السكانية الأخرى، حدثت معظم الوفيات نتيجة لحوادث الطرق.



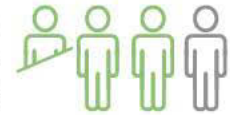
مصدر المعطيات: قاعدة بيانات "توثيق الإصابات من الاعلام" مؤسسة "بطريم" لسلامة الأطفال

حصّتهم النسبية للأطفال العرب من الوفيات الناجمة عن إصابات (2009 - 2018)، ومن عبء الاستشفاء (المكوّث في المستشفى) والتوجه إلى أقسام الطوارئ جراء إصابة، (2015 - 2017)، وحصّتهم النسبية وسط الأطفال العرب، حسب قطاعات، بالنسبة المتوية

الرسم البياني 7



الحصة النسبية للقطاع الجنوبي من الوفيات حوالي 43%، أكبر بـ 2.4 مرة من الحصة النسبية للقطاع من الأطفال العرب



مصدر المعطيات: قاعدة بيانات "توثيق الإصابات من الاعلام" مؤسسة "بطريم" لسلامة الأطفال؛ بيانات تحليل خاصة لمعطيات مراكز الاستشفاء (مكوّث في المستشفى)، ووزارة الصحة؛ تحليل خاصة لمعطيات قاعدة بيانات زيارات أقسام الطوارئ، وزارة الصحة

## ساحة / موقع الإصابة

في السنوات الخمس الماضية، من بين جميع الوفيات الناجمة عن الإصابات بين الأطفال العرب، 37% منها (الإصابات) وقعت في المنزل أو في ساحة المنزل، ونسبة مشابهة، حوالي 39%، وقعت على الطرق. (الرسم البياني 8)

آليات / مسببات إصابة بارزة (الرسم البياني 10، 9)  
حادث سيارة

(تم احصاء 60 حالة وفاة في السنوات 2014-2018).  
تشكل حوالي 20% من جميع الوفيات الناجمة عن إصابة وسط أطفال المجتمع العربي.



تميّز هذه الحوادث شريحة المراهقين الذين تتراوح أعمارهم بين 15 و- 17 سنة (والتي تشكل 60% من الوفيات في هذا النوع من الحوادث). تميّز أيضا القطاع الشمالي وحيفا (والتي تشكل حوالي ثلثي حالات الوفاة في هذا النوع من الحوادث، وعلى وجه الخصوص تشكل أكثر من 3/4 حالات الوفاة في الحوادث تحت إطار "حادث استعمال سيارة آخر").



في معظم الحوادث وسط المراهقين، كان السفر بالسيارة مرفقة أصدقاء أو شباب آخرين.



1. حوادث السيارات تشمل حوادث كمسافر في السيارة، وحوادث كمستخدم لسيارة أخرى، وحوادث سيارات أخرى مقابلة، بما في ذلك كسائقي سيارات ومستخدمي وسائل النقل العامة.

1. حوادث سيارة تشمل: حوادث كركاب في السيارة، حوادث مع سيارة في الجهة المقابلة، حوادث سيارة تسير في الجهة المقابلة، غالبا كسائقي أو كمستخدمين للمواصلات العامة

## حادث في محيط السيارة

(تم تسجيل 43 حالة وفاة في السنوات 2014-2018).  
تشكل حوالي 15% من مجمل الوفيات الناجمة عن إصابة وسط الأطفال من أبناء المجتمع العربي



تميّز الأطفال من المجموعة السكانية البدوية (التي تشكل 84% من الوفيات في هذا النوع من الحوادث، ولا سيما الأطفال البدو في الجنوب الذين تتراوح أعمارهم بين 4-1 سنوات يشكلون حوالي 72% من الوفيات في هذا النوع من الحوادث).



ما يقارب 90% من الحالات هي حالات دهس أثناء رجوع السيارة الى الخلف، وغالبا في ساحة البيت.



## حادث مشاة

(تم تسجيل 40 حالة وفاة في السنوات 2014-2018).  
تشكل حوالي 14% من مجمل الوفيات الناجمة عن إصابة وسط أطفال المجتمع العربي.



تميّز الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 4-1 سنوات (والتي تشكل حوالي 30% من الوفيات في هذا النوع من الحوادث) والمراهقين الذين تتراوح أعمارهم بين 15-17 سنة (والذين يشكلون حوالي 23% من الوفيات في هذا النوع من الحوادث).



تميّز الأطفال من المجموعة السكانية البدوية (حالات وفاة أكثر بـ 2.7 في حوادث المشاة مقارنة بالأطفال العرب الذين ينتمون إلى مجموعات سكانية أخرى) وقع ما يقرب من ثلث حوادث طرق المشاة للأطفال العرب بسبب سيارات متوسطة وكبيرة الحجم.





## حوادث الغرق

(تم تسجيل 29 حالة وفاة في السنوات 2014-2018).  
تشكل حوالي 10% من مجمل الوفيات الناجمة عن إصابة  
وسط أطفال المجتمع العربي



تميّز الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 1-4 سنوات (والتي  
تشكل حوالي نصف الوفيات في هذا النوع من الحوادث)  
والمرهقين الذين تتراوح أعمارهم بين 15 و- 17 سنة  
(والتي تشكل حوالي ¼ معدل الوفيات في هذا النوع من  
الحوادث).



تميّز الأطفال من المجموعة السكانية البدوية (الوفيات جراء  
الغرق أكثر بثلاثة أضعاف مقارنة بالأطفال العرب الذين  
ينتمون إلى مجموعات سكانية أخرى)، حوالي 72% من  
مجمل حالات الغرق وقعت في أماكن عامة وحوالي 28%  
وقعت في المنزل أو ساحة المنزل.



الأعمار 1-3 سنوات: حالات الغرق في المنزل أو في ساحة  
البيت. حوالي 2/3 من الحالات تكون في أحواض/ دلاء  
الأعمار 4-9 سنوات: حوالي 3/4 من حالات الغرق تقع في  
مساح عامّة، وجميعها تقريباً وقعت في الفنادق وأكواخ  
الاستجمام. حوالي 2/3 من المرهقين غرقوا في البحر.



## حوادث حروق / حوادث الحريق

(تم تسجيل 23 حالة وفاة في السنوات 2014-2018 و- 856 حالة استشفاء  
(مكوث في المستشفى) في السنوات 2015-2017).



تشكل حوالي 8% من مجمل الوفيات الناجمة عن إصابة وسط أطفال  
المجتمع العربي.



تميّز الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 0-4 سنوات، تشكل حوالي 68%  
من مجمل الوفيات بسبب "حروق/ حريق". يبرز الأمر في القطاع الجنوبي  
(تشكل حوالي 39% من الوفيات في هذا النوع من الحوادث) وقطاع القدس  
(تشكل حوالي 48% من الوفيات في حوادث مثل هذا النوع).



حوالي 40% من الوفيات هي بسبب مدفأة. حوالي 60% من حالات  
الاستشفاء (المكوث في المستشفى) جراء الحروق وسط الأطفال الذين تتراوح  
أعمارهم بين 0-4 سنوات يعود إلى السوائل الساخنة.

## وقوع



(تم تسجيل 6031 حالة استشفاء (مكوث في المستشفى) في السنوات  
2015-2017).  
تشكل حوالي 46% من مجمل حالات الاستشفاء (مكوث في المستشفى) جراء  
إصابة وسط أطفال المجتمع العربي.



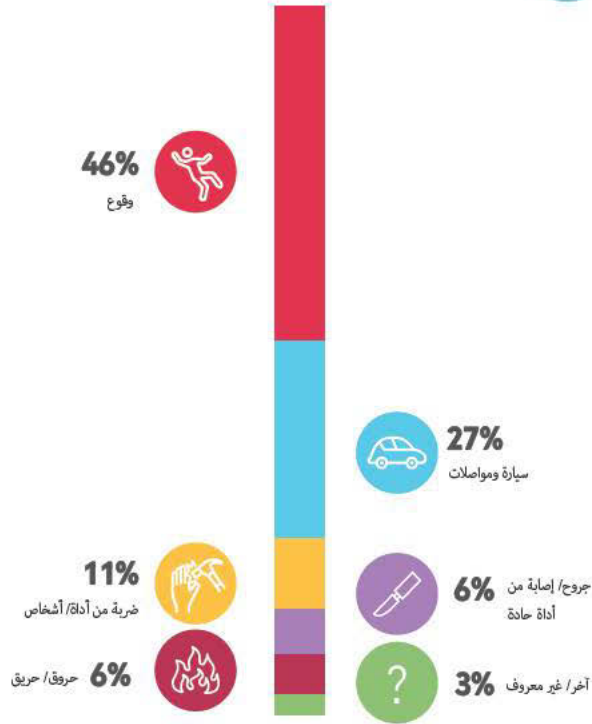
العامل الأول الأكثر شيوعاً في حالات المكوث في المستشفى جراء إصابة في  
كل فئة من الفئات العمرية، باستثناء الفئة العمرية 15-17 سنة، حيث  
يوجد فيها بروز لإصابات جراء السقوط إلى جنب وبروز مشابه لإصابات في  
السيارة ووسائل النقل.



من سمات الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 0-4 ، والذي يمثل حوالي 45%  
من جميع حالات دخول المستشفى من السقوط. وقعت أكثر من 85% من  
الخسائر في الفئة العمرية 0-4 في المنزل أو الساحة المنزل. المنتجات المختلفة  
البارزة: الدرج والسرير.

توزيع استشفاء (مكوث في المستشفى) الأطفال العرب جراء إصابة،  
حسب مسبب الإصابة، 2015-2017

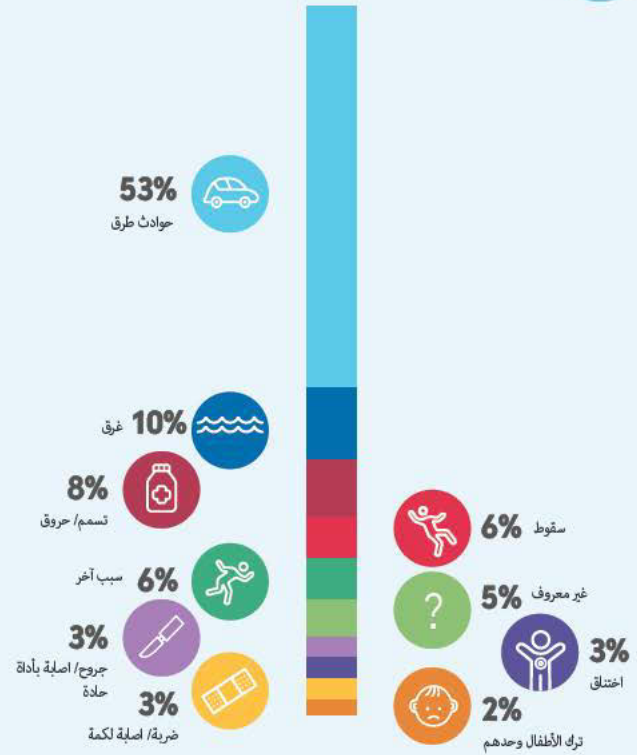
الرسم  
البياني  
10



مصدر المعطيات: قاعدة بيانات "توثيق الإصابات من الاعلام" مؤسسة "بطيرم" لسلامة الأطفال

توزيع وفيات الأطفال العرب جراء الإصابة، حسب آلية الإصابة،  
2014-2018

الرسم  
البياني  
9



مصدر المعطيات: قاعدة بيانات "توثيق الإصابات من الاعلام" مؤسسة "بطيرم" لسلامة الأطفال

## نشاط وعمل "بطيرم" في المجتمع العربي

تحديد المجموعات الأكثر عرضة للخطر والفجوات الكبيرة الموجودة أدى إلى تطوير برنامج مخصّص لتطوير وتنمية موضوع سلامة المجتمع البدوي: "مشروع الوقاية من حوادث الأطفال في المجتمع البدوي". يشمل المشروع شراكة متعددة القطاعات لتفعيل برامج محدّدة في الحلبة البيئية وسط أطفال حديثي الولادة حتى عمر 4 سنوات وعمر 15 - 17 سنة وتنفيذ على نطاق واسع مع الالتزام بأنشطة مستمرة لفترة من الوقت. على مرّ السنين، رافقت هذه الخطوة فعاليات ارشاد، تسويق وعلاقات عامة. بدأ المشروع في سنة 2014 في 3 سلطات محلية في النقب، اليوم في تموز 2019 فإن المشروع يشمل كافة البلدات البدوية التّسع في النقب.

### فيما يلي بعض البرامج التي اختارتها البلدات: زيارات إلى منزل آمن

زيارة للبيوت إلى العائلات وعرض أداة ووسيلة تقييم مثبتة لفحص مستوى السلامة والأمان في المنزل.

### قيادة الشباب

برنامج مدته ثلاث سنوات لطلاب المدارس الثانوية يهدف إلى تنشئة قادة الجيل القادم كوكلاء تغيير في موضوع سلامة الأطفال. تم تصميم هذا البرنامج لتزويد وتطوير المعرفة والوعي بين طلاب المدارس الثانوية حول موضوع سلامة الأطفال والإصابات وسط الأطفال، وتشكيل مجموعة قيادية وسط طلاب المدارس الثانوية

2. وزارة الصحة وتطوير الريف، السلطة لتطوير النقب، السلطات البدوية في النقب ومؤسسة "بطيرم" لسلامة الأطفال

الذين سيتخصصون في موضوع سلامة الأطفال، وتعزيز المسؤولية الاجتماعية والمجتمعية وسط الشباب، وتمكين وتنمية القدرات الشخصية للشباب.

2. وزارة الزراعة والتنمية الريفية، والسلطة لتنمية وتطوير النقب، والسلطات المحلية البدوية في النقب ومؤسسة "بطيرم" لسلامة الأطفال.

### "دبدوب عزيز" في رياض الأطفال

تفعيل الأطفال من الفئة العمرية 3-5 سنوات في موضوع الوقاية من الحوادث التي تحدث في ساحات البيوت من خلال استخدام كتاب ورزمة فعاليات مرفقة، قصة دبذوب يدعى "عزيز" الذي أصيب بجروح طفيفة جراء إصابة في الساحة عند رجوع السيارة إلى الخلف، ويريد مساعدة الأطفال الآخرين كي لا يتعرضوا للإصابة والأذى.

### أنشطة وبرامج إضافية السلامة في كل مكان

برنامج تربوي سنوي في موضوع السلامة، تم بناؤه وتطويره خصيصاً للمجتمع العربي ولتفعيله في الحضانات، وللقيام بأنشطة مشتركة ذات معنى مع الأطفال وتزويد الأهل بالمعرفة. تم تطوير البرنامج بمساعدة من الخبراء التربويين في مرحلة الطفولة المبكرة من المجتمع العربي.

### من جيل إلى جيل

جدات متطوعات من أجل سلامة الأطفال في الشمال. ضمن البرنامج تعمل مجموعة متطوعات كوكيلات للتغيير المجتمعي، لنقل وتزويد المعرفة إلى مجموعات النساء من هولهن.

## للتواصل مع مؤسسة بطيرم لسلامة الاطفال:

مركز الارشاد:  
هاتف: 03-9263520  
Hadracha@beterem.org

قطاع الجنوب:  
خلوي: 054-2425666  
Liatvc@beterem.org

قطاع المركز:  
خلوي: 052-4368922  
Orlylb@beterem.org

قطاع الشمال:  
خلوي: 052-4368911  
Galiasz@beterem.org

مركز المؤسسة في  
بيتاح تكفا:  
هاتف: 03-9263510  
Office@beterem.org



בטרם  
פעוט לשמור על הילדים

